

Telegram cunsumadëures faure-merz 2012

Ćiarburant: ćarié ite le tanch plëgn costa le 10 % deplü

Ti ultimi dui mëisc é le benzinn y le diesel jüs sö dl 10%. Na familia mesana tl Südtirol dà fora te n ann (dać dl 2010) 2328 euro por ćiarburant, 194 euro al mëis. Por gauja de chisc aumënč crësc insciö le pëis de chisc cosc implü sön le bilanz dles families tl Südtirol de feter 240 euro al ann y chësc comporta por tröc l'arjunjimënt dl livel de verda. Y esperc s'aspeta che i prisc vais ćiamò n iade sö. Por chësta rajun él bëgn damì lascè bindicé l'auto te garage y tó n pü plü gonot la roda o jì a pé. Mo impò él jënt che à debojëgn dl auto por se spostè y fà iadi plü lunç. Te chisc caji podéssel paié la mëia da ponsè a n'alternativa y passè al gas licuid o al metann. I vantaji é da odëi: cun i prisc che é šëgn costa le gas licuid le 50% demanco co le benzinn, y le gas metann é dl 70% miùmarcé.

Chësc aumënt tan asvelt di prisc dl ćiarburant devënta tres plü de pëis por les families y incé por l'economia. Porchël fóssel dërt che la Provinzia se fajess n pinsier sön la renunzia a na pert dles cutes por podëi smendrì le prisc dl 10-15%. Les entrades tla cassa dla Provinzia podess impò romagne sciöche ares é porvia che tröc passa a n'alternativa y dal'atra pert gnissel zénzater venü de plü ćiarburant sce i prisc s'arbassass. Chësc foss n gran vantaje no ma por i zitadins y les zitadines, mo sambëgn incé por l'economia te chësta ria fasa de conjuntöra. Na reduziun dles cutes ma por i comuns de confin é na cossa da nia ajach'ara ne tëgn nia sö le turism dl cumprè ite y dl ćarié ite le tanch plëgn foradecà y chësc ô incé y dantadöt dì na pardüda sigüda por les casses dla Provinzia.

Regolamentaziun nöia por scioldi en contanç y libri dl sparagn

Dal 1. de forà incà vêlel normes nöies por ci che reverda l'adoranza de scioldi en contanç:

- al é proibì da paié cun scioldi en contanç por 1.000 euro o passa;
- i sceć bancars y postai da passa 1.000 euro mëss avëi la tlausola "nia trasferibl";
- i libri dl sparagn dla banca o dla posta **al portadù** mëss avëi n saldo sot i 1.000 euro;
- i libri dl sparagn dla banca o dla posta che à n saldo majer co 1.000 euro mëss gnì arbassà cina ai 31 de merz dl 2012.

Metede averda por ciò che reverda **les cauziuns por i contraç d'afit**: ciòarede che Osta cauziun ne sides nia deponüda sön n liber dl sparagn al portadù! Sciöche alternativa él conzedü ma n liber dl sparagn cun l'inom o na garanzia bancara.

Dai 6 de merz inant po i davagns, les ponsiuns y les indenitêts dles aministraziuns publiches ma plü gnì païà fora por via eletronica. Por chësc mëssel gnì pité dales banches y dala posta „cunc corënç de basa“ apostea zënta spëises; por les tlasses soziales plü debles mëssel incé tomè demez la cuta de bol.

Cuntraband de benzinn: straufunghes sëcés

Cun i prisc dl ćiarburant che an ciafa dötaurela fējel dēr gola le pinsier da jì a fossenè benzinn tl'Austria. Y sc'an se tol para n canister o l'ater àn atira n valgūgn euro de sparagnà. Mo al é da mëte averda! Sce valgūgn importëia cuantitës de benzinn nia conzedüdes tla Talia, spo risciëiel da perde l'auto y na straufunga de apresciapüch 7.700 euro.

Al é ma conzedü da trasportè alplü 10 litri de benzinn te n canister omologhè.

La svenüda dëida sparagné ... éra propi insciö?

“Sconto” o „Svenüda“: chëstes é parores dër atratives. Feter degügn ne sa co se parè canch'ara se trata da jì a cumprè ite a prisc arbassà. Mo tan ti costa pa na campagna de svenüda a n comerziant? Por ti jì do a chësta domanda à la Zentrala Consumadus dl Südtirol relevè y controlè i prisc de 166 articui eletrics y 152 articui d'eletronica pro le medemo comerziant ai 13 de dezember y ai 11 de janà.

Di 318 produc controlà ai 13 de dezember dl 2011 n'è ai 11 de januari dl 2012 indöt 64 nia plü da ciafè; 10 produc di 254 romagnénç è cínamai plü cérs y 67 miùmarcé. „Sc'an conscidra i produc singolarménter, spo po les ofertes zénzater ester bones. Sc'an conscidra indere döt le sortimént, spo é le davagn por le comerziant ma de püch mënder“ comentéia Walther Andreaus, diretur dla Zentrala Consumadus dl Südtirol. La svenüda vëgn adorada por tó y jì injins che le comerziant stënta da vëne – y sc'an conscidra chisc numeri, spo él propi chësc le caje. Por che n produt sides veraménter bunmarcé messess les reduziuns de prisc ester majeres, y dantadöt tó ite de plü produc.

Le consëi: se chirì fora le produt ch'an oress se cumprè bele denant che la svenüda mëtes man. A chësta moda pol gnì ciafè fora le sconto efetif. Sce le produt che an chir ne n'é nia plü da ciafè y an s'un chir fora n ater, spo désson dagnora se damanè: me cumprassi chësc, incé sce le prisc ne foss nia arbassè?

Bolëtes dla forza eletrica y dl gas: li jö regolarmënter le cumpedadù dëida sparagné

Te chisc t  mps olache la crisa t  gn pro, p  iel la m  ia da impar   a con  sce nostes usanzes por c   che reverda le consum de forza eletrica, gas,   re da sciald   y ega. La mai   pert de nos sa ma p  ch o nia de so consum efetif y de s  ues usanzes de consum: sot a ch  estes condiziuns v  gnel insci   strapuz  

ressurses y sciuré demez tröc scioldi. Ala medema manira aumënta incé les bolëtes por la forza eletrica, le gas, l'ega y le refodam y chësc porta pro eventualmënter a mëte en crisa cínamai döt le bilanz de na familia.

Avisa porchël ciafëise chilò dessot n valgûgn consëis:

- canch'an controlëia les bolëtes dla forza eletrica y dl gas, ne déssel nia ma gnì ciarè ala soma da paié, mo al dess incé gnì controlè döta la tabela de suravijiun y les letöres dl cumpedadù, che ala fin fej fora la soma da paié. La soma dla bolëta é pö ma la conseguënza y le resultat dl cumpedadù y nia al contrar;
- n iade al mëis (o incé vigni dui mëisc) désson jì a lì i cumpedadus diretamënter instësc y se scrì sö le resultat. N iade al ann (magari ala fin dl ann) déssel incé gnì lit jö le cumpedadù dl'ega. N aiüt pratich nes pîta la cherta apostà dla ZCS da podëi desciarié sot a www.verbraucherzentrale.it/17v17d65548.html.

De plü consëis por sparagné energia podëise ciafè sön la plata internet
www.verbraucherzentrale.it/energie..

Paiamënt dles ponsiuns de invalidité zivila: al po gnì fat pro vigni banca

Dan da püch nes à comëmbri dla Zentrala Consumadus dl Südtirol (ZCS) che ciafa ponsiuns de invalidité zivila portè dant chësc problem: aladô dles directives dl'administraziun provinziala podôn ma jì a tó fora chësta ponsiun pro na portina dla posta o scenò tres na transaziun sön n cuntcorënt a inom dl titolar dla ponsiun pro na banca tl comun de residëenza.

La ZCS ti à inscioï presentè döta la chestiun al Ministér dl'economia y dles finanzes. Dan da püch à le Ministér stlarì la chestiun cun l'afermaziun che "le destinatar de na ponsiun (...) po damanè che la ponsiun ti vëgnes paiada fora sön n cuntcorënt a so inom".

Fazit: la ponsiun po gnì paiada fora sön n cuntcorënt pro vigni istitut bancar, che é a inom dl titolar dla ponsiun. Al é bel anfat sce la banca é tl Südtirol o fora dl Südtirol o sc'al se trata de na banca on line.

Normes nöies por i implanç da scialdè

Dal 1. de jenà vêlel normes nöies por i implanç da scialdè: tl dagnì tómaràl demez la mosoraziun anuala dl gas de desciaria por de picu implanç da scialdè a gas y a öre, che an ciafa sovënz te de pices abitaziuns. Les normes é indere deventades plü rigoroses por de majeri implanç y por le pröm iade gnaràl da ségn inant incé controlè n iade al ann i implanç da scialdè a lëgna.

Chëstes normes nöies determinëia i valurs limit d'emisciun, la regolarité, la sort y les modalités di controï di implanç da scialdè aladô dla grandëza dl implant y reverda sides i implanç da scialdè a öre y a gas che à plü co 35 chilowatt, mo incé chi a lëgna cun plü co 35 chilowatt. Ma plü por chisc y nia plü por de mëndri implanç mëssel gnì lascè mosoré n iade al ann da n scoaciamin autorisé i valurs limit d'emisciun. Insciö é l'implant dagnora regolè indortöra y les emisciun y le consum vëgn tignis a n livel

otimal.

La lista di scoaciamins autorisà é da ciafè sön la plata internet dl'Agenzia provinziala por l'ambiënt www.provinz.bz.it/umweltagentur. Le scoaciamin mëss ti relascè al proprietar dl implant da scialdè n atestat cun i resultaç dla mosoraziun.